

TLUMACZ PRZYSIĘGLY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO
mgr Bożena Bukowska
ul. Morskie Oko 7/45
43-316 BIELSKO-BIAŁA
Tel./Fax (033) 518-54-97 – Tel. kom. 0-609-578340

TLUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: deklaracja zgodności (dokument w wersji elektronicznej).
Dokument sporządzony na papierze firmowym Toshiba Europe GmbH. U góry nazwa i dane adresowe firmy w języku niemieckim, u dołu po prawej stronie dane odnośnie kierownictwa firmy również w języku niemieckim. Całość dokumentu sporządzona w języku angielskim.

TOSHIBA
Wiodąca innowacja >>>

TOSHIBA EUROPE GMBH
Hammfelddamm 8, D-41460 Neuss
Postfach 10 14 62, D-41414 Neuss
Tel.: +49 (0) 2131-158-01; faks: +49 (0) 2131-158-341

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Wyrób: Komputer osobisty
Producent: Toshiba Corporation
1-1, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 105-8001 Japan
Model: PORTEGE R830/R835, Satellite R830
Nr modelu: PT320*, PT321*, PT324*, PT32J*, PT32L*
(*: sufiks = od A do Z)
Opcje: patrz strona 3

Niniejszy wyrób i podane opcje spełniają podstawowe wymagania i postanowienia obowiązujących Dyrektyw Unii Europejskiej odnośnie oznaczenia CE.

Obowiązująca Dyrektywa, w tym poprawki, w zależności od cechy wyrobu:

- (1) 2004/108/EC Dyrektywa zgodności elektromagnetycznej
- (2) 2006/95/EC Dyrektywa niskiego napięcia
- (3) 1999/5/EC Dyrektywa R&TTE [odnośnie terminali radiowo-telekomunikacyjnych]
- (4) 2009/125/EC Dyrektywa ErP [moc promieniowana - przyp. tłum.]

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym umieszczono znak CE na wyrobie: 11



Jednostka odpowiedzialna za oznaczenie CE: TOSHIBA EUROPE GMBH

Podpisał: pan Y. Sakamitsu
Zarządzający Wiceprezes TOSHIBA EUROPE GMBH

Miejsce: 41460 Neuss, Niemcy

Data: 8 marca 2011

Podpis: w/z Y. Sakamitsu

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność z wymienionymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji parametrów.

Należy zastosować się do informacji odnośnie bezpieczeństwa zamieszczonych w dokumentacji wyrobu.

Aktualna wersja tego dokumentu dostępna jest na stronie internetowej: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Nr dokumentu:	OEA-H10390	Strona: 1 z 3
[Historia wystawienia]	Wydano: styczeń 2011	
	Poprawiona wersja A: marzec 2011	Znak: OED-H10465
	Poprawione wersje B, C, D, E: [puste miejsca]	



Deklaracja zgodności UE

Kategoria	Stosowana norma	Rok wydania	Uwagi
EMC 2004/108/EC [kompatybilność elektromagnetyczna - przyp. tłum.]	Emisja: EN55022	2006	Klasa B (w tym otoczenie domowe) Ograniczenie harmoniki Ograniczenie wahań napięcia i migotania Zmiana EN61000-3-3
	EN61000-3-2	2006	
	EN61000-3-3	1995	
	-A1, -A2	2001, 2005	
	Odporność: EN55024	1998	Norma odnośnie odporności wyrobu dla sprzętu komputerowego. Zmiana EN55024
	-A1, -A2	2001, 2003	
Bezpieczeństwo 2006/95/EC	EN60950-1	2001	Bezpieczeństwo sprzętu komputerowego Zmiana EN60950-1
	-A11	2009	
R&TTE 1999/5/EC [terminale radiowo- telekomunikacyjne]	Bezprzewodowa sieć lokalna: To urządzenie korzysta z niezharmonizowanych pasm częstotliwości Informacje na temat krajowych ograniczeń częstotliwości w poradniku użytkownika. Ten moduł dostosowuje się do norm EN 300328 i/lub EN301893, EN 301489-1, -17, EN60950-1 i EN62311 dla sprzętu radiowego.		
	Bluetooth:	To urządzenie korzysta z niezharmonizowanych pasm częstotliwości Informacje na temat krajowych ograniczeń częstotliwości w poradniku użytkownika. Ten moduł dostosowuje się do norm EN 300328, EN 301489-1, -17, EN60950-1 i EN62311 dla sprzętu radiowego.	
	3G	Ten moduł dostosowuje się do norm: EN 301 908-1, -2, EN301 511, EN 301489-1, -7, -24, EN60950-1 i EN62311 dla sprzętu radiowego.	
	WiMAX:	Ten moduł dostosowuje się do norm: EN302 544-2, EN302 623, EN 301489-1, -7, EN60950-1 i EN62311 dla sprzętu radiowego.	
ErP [moc promieniowana] 2009/125/EC	Zasilanie trybu gotowości/trybu wyłączenia PRZEPIS KOMISJI (EC) Nr 1275/ 2008 Poziom-1	2008	Partia 6 Poziom-1 (2010)
	Zewnętrzne zasilanie PRZEPIS KOMISJI (EC) Nr 278/ 2009 Poziom-1, Poziom-2	2009	Partia 7 Poziom-1 (2010), Poziom-2 (2011)
Dok. CE modelu:	PORTEGE R830/R835, Satellite R830		
Nr dokumentu:	OEA-H10390		
Poprawiona wersja:	A		
Strona:	2 z 3		



Deklaracja zgodności UE

Nazwa/Typ	Wyrób / Opcja (opcje) Nr modelu	Kategoria			
		EMC	Bezpieczeństwo	R&TTE	ErP
Komputer osobisty	PT320*, PT321*, PT324* (*:sufiks = od A do Z)	X			X
Komputer osobisty	PT32J*, PT32L* (*:sufiks = od A do Z)	X			X
Uniwersalny zasilacz sieciowy	PA3714U-1ACA	X	X		X
Uniwersalny zasilacz sieciowy	PA3714E-1AC3	X	X		X
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN	PA3722U-1MPC <Atheros, AR5B95>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN	PA3920U-1MPC <Atheros, AR5BHB116>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN	<Intel, 112BNHMW>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN	PA3899U-1MPC <Intel, 62205ANHMW>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN i moduł Bluetooth	PA3894U-1MPC <Atheros, AR5B195>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN i moduł Bluetooth	PA3902U-1MPC <Intel, 62230ANHMW>	X		X	
Moduł Bluetooth	<Broadcom, BCM92070MD>	X		X	
Moduł 3G	PA3919U-1MCM <Ericsson, F5521gw>	X		X	
Moduł bezprzew. sieci lokalnej LAN i moduł WiMAX	PA3797U-1MPC <Intel, 622ANXHMW>	X		X	
Dok CE modelu: PORTEGE R830/R835, Satellite R830					
Nr dokumentu: OEA-H10390					
Poprawiona wersja: A					
Strona: 3 z 3					

Ja, Bożena Bukowska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, nr TP/5548/05, niniejszym zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią okazanego mi dokumentu w języku angielskim.

Bielsko-Biała, 30 marca 2011

Nr repertorium: .../2011

Pobrano opłatę: ...



TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO
mgr Bożena Bukowska
 ul. Morskie Doko 7/45
 43-316 BIELSKO-BIAŁA
 Tel./Fax (033) 818-84-97 - Tel. kom. 0-608-578340